

Version without summary


The ENKRS Workshop Program

Programme financé par la Korea Foundation et le GIS Asie

The KF-ENKRS
Network Workshop 2024

Unlocking Korean Collections to the World:
Digitization, Research and Teaching Support

Ouvrir les collections coréennes au monde : numérisation, recherche et soutien à l'enseignement



COLLÈGE DE FRANCE
16th – 18th May 2024
11 place Marcelin Berthelot & 52 rue du Cardinal Lemoine
75005 Paris

The Korean Foundation
European Network of Korean Resources Specialists (ENKRS)
CNRS – UAR 2409 with the participation of the GIS-Asie

Bibliothèque et Centre d'études coréennes
Pôle Mondes Asiatiques de l'Institut des Civilisations
Direction des Bibliothèques, Archives & Collections (DBAC)

KOREA **KF**
FOUNDATION
한국국제교류재단

UNESCO
GIS
ASIE



 **COLLÈGE
DE FRANCE**
—1530—

Bibliothèque d'études coréennes
Collège de France

The **KF** - **ENKRS** Network Workshop 2024

Unlocking Korean Collections to the World: Digitization, Research and Teaching Support

*Ouvrir les collections coréennes au monde :
Efforts de numérisation des bibliothèques, soutien à la recherche et à l'enseignement*

Collège de France
From 16th to 18th May 2024

16th of May
11 place Marcelin Berthelot 75005 Paris
Room Glowinski & Room 5

09:00 – 09:30. Walk-in and Members Registration Check. Coffee and Tea.

09:30 – 10:15: Opening of the Conference. Words of welcome

Mi-Sug NO (*Project Director, Library of Korean Studies, Collège de France*)

Nadia KREEFT-MISHKOVSKIY (*ENKRS Chair, Asian Library, Leiden University Libraries, NL*)

Anne CHATELLIER (*Director, DBAC, Collège de France*)

Yannick BRUNETON (*Director, Centre of Korean Studies, Collège de France, Professor UPC, Decu EPHE*)

About Collège de France (4'14'')

10:15 – 10:45: Round of Introductions: ENKRS Members

10:45 – 11:15 Session 1: Member Presentation.

Chair: Youn-hi HUGHES (*Library for East Asian Studies, University of Sheffield, United Kingdom*)

SUCIU, Marian (Traian Brad Branch of Octavian Goga, Cluj County Library, Romania)

The Korean Breeze at the “Traian Brad” Branch

11:15 – 11:30 Coffee and Tea Break

11:30 – 12:30 Session 2: Member Presentation.

Chair: Minjeong SHIN (*Humathèque, Campus Condorcet, Aubervilliers, France*)

QUISEFIT, Laurent (BULAC Library, Paris, France)

The Collin de Plancy Collection: Old and Rare Korean Documents in the BULAC Library

RILEY, Ha Yea (Hannie) (Wyckliffe Hall, University of Oxford, United Kingdom)

A Study of “Terminations of the verb Hada” in Connections with Lumen

12:30 – 14:00 Lunch Break

14:00 – 15:30 Session 3: Guest Presenter Presentation and Roundtable Debate

Chair: Nadia KREEFT-MISHKOVSKIY (*Asian Library, Leiden University Libraries, Netherlands*)

KANG, Mikyung (The Harvard-Yenching Library, Harvard University, USA)

Digitization of Korean Resources at Harvard-Yenching Library

Roundtable: Digitization and Korean Studies Librarianship: Unlocking Korean Collections to the World

16:00 – 17:00 Session 4: Member Presentation.

Chair: Jiyeon WOOD (*Japanese and Korean Section, Cambridge University Library, UK*)

DANEŠOVÁ, Veronika (Library of the Oriental Institute Czech Academy of Sciences, Czech Republic)

The Korean Library at the Oriental Institute of the Czech Academy of Sciences

HU, Jing (Staatsbibliothek zu Berlin, Berlin State Library, Germany)

Challenges and Solutions: European Networks for Korean Studies E-Resources

17:10 – 18:10 Special Meeting with Members & Reception

H. E. Ms. BAK Sang Mee, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Permanent Delegation of the Republic of Korea to UNESCO, and
Professor Thomas RÖMER, Administrator & President of Collège de France

18:10 – 19:00 Break (Freshen up / Move to Dinner Location)

19:00 – 21:00 Dinner for Members & Guests Sponsored by The Korea Foundation

<p style="text-align: center;">17th of May 11 place Marcelin Berthelot 75005 Paris Room Glowinski & Room 5</p>
--

09:00 – 9:30 Walk-in, Coffee and Tea

09:30 – 10:00 Session 5: Cataloging Korean Collections: Troubleshoot, Updates, Questions.

Chair: Arjan van der WERF (*KU Leuven Libraries Artes, Belgium*)

10:00 – 10:30 Session 6: Member Presentation.

Chair: Jiyeon WOOD (*Japanese and Korean Section, Cambridge University Library, UK*)

KREEFT-MISHKOVSKYI, Nadia (Asian Library, Leiden University Libraries, NL)

“Pixels and Patience”: Digitizing 1200 North Korean Propaganda Posters, and What I Should Have Done Differently.

10:30 – 11:00 Coffee & Tea Break

11:00 – 12:30 Session 6 (continued): Guest Presenter and Roundtable Debate

Chair: Nadia KREEFT-MISHKOVSKYI (*Asian Library, Leiden University Libraries, NL*)

KIM, Ellie (Mānoa Library, University of Hawai‘i, USA)

The North Korea Collection Project of University of Hawai‘i at Mānoa Library

Roundtable on Korean Collections and Teaching & Research Support

12:30 – 14:00 Lunch Break

17th of May

Room change: **Room Glowinski & Room 2**

14:00 – 15:30 Session 7: Vendor Presentations

Chair: Heesun ROH (*Library of UFR LCAO, Université Paris Cité, Paris*)

Order of Presentations

- **Nurimedia** by CHOI Jae Hoon
- **NK Pro** by Melanie IVEY
- **Kong & Park** by Flavia PANA
- **Media Korean Studies** by LEE Si Han
- **Korea Media** by RI Sang ho (Coordinator: Jiyeon WOOD)
- **Panmun** by LIM Junho

16:00 – 16:30 Session 8: Presentation by the National Library of Korea

Chair: Youn-hi HUGHES (*Library for East Asian Studies, University of Sheffield, UK*)

PARK, Soyoung (Digital Initiatives Division, National Library of Korea, Seoul).

National Knowledge and Cultural Heritage Digital Services Strategy at the National Library of Korea

16:30 - 17:30 Visit of the Exhibition at Collège de France : À bras-le-corps! Scholars and instruments at the Collège de France in the 19th century (À bras-le-corps ! Savants et instruments au Collège de France au XIX^e siècle) Exhibition from 25 April to 12 July 2024

19:00 -- Free Time Dinner, Board Meeting

18th of May

**Institut des Civilisations – 52 rue du Cardinal Lemoine 75005 Paris
Room Françoise Héritier**

Only Accessible to Registered Persons

09:00 – 09:30: Walk-in, Coffee and Tea

09:30 – 10:30 Session 9: ENKRS General Assembly (Members only)

Chair: Nadia KREEFT-MISHKOVSKYI (*ENKRS Chair, Asian Library, Leiden University Libraries*)

10:30 – 11:00 Coffee and Tea Break

11:00 – 12:00 Session 10:

Visiting the Pôle Mondes Asiatiques (PoMA) through its Library of Korean Studies.

Chair: Mi-Sug NO (*Library of Korean Studies, Collège de France*)

Presentation of one Korean part of the James Albert Kemp Collection

Chair: Josef KYBURZ (*Research Centre of East Asian Civilisations: CRCAO UMR-8155, CNRS*)

12:00 – 12:30 Closing Address

Mi-Sug NO (*2024 Network Workshop Project Director, Collège de France*)

Yeunhye PARK, Ji Young YANG (*Fellowships Department, The Korea Foundation*)

Nadia KREEFT-MISHKOVSKYI (*ENKRS Chair, Asian Library, Leiden University Libraries*)